

Mødet den 17. juni 1987

Fraværende: Leif Gjørtz Christensen.

TIL EFTERRETNING:

09.01.00108

1. Information fra magistratens 2. afdeling om godkendelsessager, der i henhold til miljøbeskyttelseslovens bestemmelser er videresendt til Århus amtskommune i januar kvartal 1987. Magistraten fremsender informationen til byrådet til orientering.
Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Til efterretning.

09.01.00108

2. Information fra magistratens 2. afdeling om de i januar kvartal 1987 givne godkendelser i henhold til miljøbeskyttelseslovens kapitel 5.
Magistraten fremsender informationen til byrådet til orientering.
Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Til efterretning.

09.12.00108

3. Information fra magistratens 5. afdeling om miljøsager, der i oktober kvartal 1986 er behandlet af levnedsmiddel- og miljøtilsynet.

Til efterretning.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

04.04G01

4. Indstilling om en anlægsbevilling på 400.000 kr. til undersøgelsesarbejder og udarbejdelse af lokalplan i forbindelse med planerne om opførelse af en storhal ved Århus Idrætspark.
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.
Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø anfører, at sagen bør behandles i forbindelse med budgettet for 1988-91, således at den kan indgå i den samlede priorite-

(Forts.)

ring, herunder prioriteringen af de midler, der afsættes til idrætsfaciliteter.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagens behandling udsattes i byrådets møde den 3. juni 1987 (pkt. 37).

Indstillingen vedtaget.

Forslaget fra SF's medlemmer af magistraten forkastet med 19 stemmer mod 7.

MAGISTRATEN:

01.02.05G01

5. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus byråd beslutter, at den høringspligt, der er foreskrevet i henholdsvis kommuneplanlovens par. 47, stk. 3, samt byggelovens par. 22, stk. 2, om dispensationer ved det, som loven beskriver som mindre betydende, udvides til at omfatte en større kreds, således at såvel genboere som foreninger, der ved henvendelse til kommunen har ønsket lokalplaner tilsendt til orientering, inddrages i høringsproceduren."

Sagen behandledes i byrådets møde den 25. februar 1987 (pkt. 3).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Borgmesterens afdeling henholder sig til magistratens 2. afdelings erklæring af 29. april 1987, hvorefter det næppe er muligt at opstille præcise regler for, hvornår man skal gå ud over den lovbundne høring. Man foreslår derfor, at det fortsat overlades til magistratens 2. afdeling at vurdere fra sag til sag, hvem der skal orienteres. Borgmesterens afdeling foreslår samtidig, at man som supplement til nabo- og genbohøringer i videst muligt omfang tilgodeser ønsker fra foreninger m.v., der har interesse i pågældende sager, ved at fremsende orienterende materiale.

Magistraten henholder sig til borgmesterens afdelings indstilling.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø henholdt sig til det af SF's byrådsgruppe stillede forslag.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Forslaget henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

13.06.03G01

6. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.100.000 kr. til gennemførelse af en økonomisk ordning i forbindelse med Haveforeningen Marienlyst, herunder, at Århus kommune yder Kolonihaveforbundets Århus Kreds et rente- og afdragsfrit lån på 455.000 kr. til midlertidig

(Forts.)

finansiering af restbeløb ved uudlejede haver og i øvrigt på ovenfor anførte vilkår, og
at Kolonihaveforbundets Århus Kreds i samarbejde med magistrats 2. og 1. afdeling udarbejder nye retningslinjer og rammer for udlæg af kolonihaver i Århus kommune. Magistraten tiltræder indstillingen.
Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.
Sagen behandledes i byrådets møde den 25. marts 1987 (pkt. 26).
Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.
Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.
Udvalget tog forbehold med hensyn til finansieringen.
Sagen behandledes i byrådets møde den 20. maj 1987 (pkt. 52).
Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling for så vidt angår finansieringen.
Magistraten tilbagesender sagen efter at have behandlet spørgsmålet vedrørende finansiering af den økonomiske ordning i forbindelse med haveforeningen Marienlyst.
Det foreslås, at indstillingen tiltrædes, således at magistrats 1. afdeling fremsender forslag til anvisning af rådighedsbeløb senest 1. november 1987.
Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget som foreslået af magistraten.

BORGMESTERENS AFDELING:

00.01008

7. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevillinger til 3 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte afvigelser fra bevillingerne.
Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

82.19.17.00G01

8. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.425.000 kr. til udførelse af asbestsanering og indeklimaforbedringer på Solbjergskolen, Mårslet skole og Jellebakkeskolen, idet det forudsættes, at de udførte arbejder er i overensstemmelse med indeklimaarbejdsgruppens anvisninger.
Magistraten tiltræder indstillingen.
Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø henholdt sig til de vedlagte indstillinger fra magistrats 4. afdeling.
Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

00.10.04G01

9. Indstilling om kursusbetaling for deltagelse af Århus kommunes kontaktpersoner i flygtninge- og indvandrerspørgsmål i kursus om nye flygtningegrupperes religiøse og kulturelle baggrund m.v.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

81.01.03G01

10. Indstilling vedrørende oprettelse af håndværkerstillinger ved kommunale plejehjem og pensionistcentre. Det foreslåes, at der med virkning fra 1. maj 1987 oprettes 10 tjenestemandstillinger som håndværkere i lønramme K 10/12 (15/21) ved forskellige plejehjem og pensionistcentre, idet de eksisterende pedelstillinger, klassificeret i henholdsvis lønramme K 6 (8/15) og lønramme S 4/5 (8/14), samtidig nedlægges.

Det forudsættes, at den ændrede normering kan ske uden merudgift for kommunen.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 5. AFDELING:

13.05.00A21

11. Indstilling om organisationsændring ved Århus Sporveje. Det indstilles,
at de nuværende stillinger som leder af værkstedsafdelingen henholdsvis teknisk afdeling nedlægges, og at der oprettes en ny stilling som teknisk chef med ansvar for det samlede tekniske område. Stillingen normeres i K 36 med et tillæg efter forhandling,
at stillingen som uddannelseskonsulent ændres til en stilling som personalechef i K 36,
at der nyoprettes en stilling som fuldmægtig i billetkontrollafdelingen, og at den nuværende stilling som assisterende kontrollørmeester nedlægges ved ledighed senere på året, og
at de tre stillinger som stationsleder omnormeres fra K 23 (skalatrin 27-34) til K 28 (skalatrin 35-41).
Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med nogle nærmere anførte bemærkninger.
Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 4. juni 1987.
Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

82.07.13.08G01

12. Indstilling om en anlægsbevilling på 3.255.000 kr. til indfrielse af veterinære krav m.v. på Århus offentlige slagtehus.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med nogle nærmere anførte bemærkninger.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

13.03.00G01

13. Indstilling om en anlægsbevilling på 300.000 kr. i forbindelse med forundersøgelser og skitseprojekt for et kollektivt varmforsyningsanlæg baseret på halm i Harlev-Framlev.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

00.01Ø08

14. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevillinger til 8 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte afvigelser fra bevillingerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskaberne til byrådets godkendelse med de anførte afvigelser.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

05.13.00G01

15. Indstilling med forslag til reduktion af bilkørsel i skovene syd for Århus.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

05.13.00G01

16. Forslag fra De Grønnes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
"At forholdene for de lette trafikanter forbedres langs kysten mellem Moesgaard Strand og Norsminde. De gåendes forhold kan forbedres ved at ensrette biltrafikken i Fløjstrup Skov. Cyklisternes forhold kan forbedres ved at jævne og

(Forts.)

binde overfladen på en enkelt af vejene. Der er ikke tale om asfalt, da det både er dyrt og forkert i disse områder." Sagen behandledes i byrådets møde den 22. april 1987 (pkt. 1).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender sagen under henvisning til den samtidig fremsendte indstilling fra magistratens 1. afdeling om forslag til reduktion af bilkørsel i skovene syd for Århus.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Forslaget bortfaldet under henvisning til vedtagelsen i sag nr. 15.

MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:

03.02.04060

17. Ansøgning fra Andelsboligforeningen af 16. april 1984 v/ Harry Mellgren Thorsen, Risskov, om reservation på kvoten og om forhåndstilsagn om offentlig støtte til opførelse og drift af 12 andelsboliger og 1 fritidslokale ved Grenåvej 664, Skødstrup. Den foreløbigt skønnede anskaffelsessum er opgjort til 9.383.800 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere anførte vilkår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, idet indstillingen forudsætter en vedtagelse af lokalplan 262.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

03.02.04060

18. Ansøgning fra Andelsboligforeningen Væksthuset v/ Plan Energi, Århus, om reservation på kvoten og om forhåndstilsagn om offentlig støtte til opførelse og drift af 14 andelsboliger og 1 fritidslokale ved Grenåvej 664, Skødstrup. Den foreløbigt skønnede anskaffelsessum er opgjort til 11.996.000 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere anførte vilkår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, idet indstillingen forudsætter en vedtagelse af lokalplan 262.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

03.02.04060

19. Ansøgning fra Andelsboligforeningen af 11.2.1985, Milepælen, v/ Hans Nikolaisen, Beder, om reservation på kvoten og om forhåndstilsagn om offentlig støtte til opførelse og drift af 15 andelsboliger og 1 fritidslokale ved Grenåvej 664, Skødstrup. Den foreløbigt skønnede anskaffelsessum er opgjort til 11.883.562 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere anførte vilkår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, idet indstillingen forudsætter en vedtagelse af lokalplan 262.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

03.02.04060

20. Ansøgning fra Midtjyllands Bygge- og Anlægsvirksomhed ApS, Århus, om reservation på kvoten og om forhåndstilsagn om offentlig støtte til opførelse og drift af 24 andelsboliger samt fritidslokaler ved Hjelmagervej, Løgten, etape II. Den foreløbigt skønnede anskaffelsessum er opgjort til 18.701.000 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere anførte vilkår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

03.02.04060

21. Ansøgning fra Emiliehøj Totalbyg ApS, Risskov, om reservation på kvoten og om forhåndstilsagn om offentlig støtte til opførelse og drift af 20 andelsboliger ved Holmkærvej 10-48, Trige. Den foreløbigt skønnede anskaffelsessum er opgjort til 15.703.000 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere anførte vilkår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

03.02.04060

22. Ansøgning fra Franz Kilde Hansen, C. S. Invest, Ebeltoft, om reservation på kvoten og om forhåndstilsagn om offentlig støtte til opførelse og drift af 20 andelsboliger og 1 fritidslokale ved Lille Elstedvej, Lystrup. Den foreløbigt skønnede anskaffelsessum er opgjort til 12.950.000 kr.

(Forts.)

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere anførte vilkår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

03.02.04060

23. Ansøgning fra I/S Nyløkkevej 7, Malling, om reservation på kvoten og om forhåndstilsagn om offentlig støtte til opførelse og drift af 12 andelsboliger ved Nyløkkevej 7, Malling. Den foreløbigt skønnede anskaffelsessum er opgjort til 8.100.000 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere anførte vilkår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

03.02.04060

24. Ansøgning fra Andelsboligforeningen Solbjerg I v/ Tegnestuen Grønningen, Århus, om reservation på kvoten og om forhåndstilsagn om offentlig støtte til opførelse og drift af 20 andelsboliger og 1 fritidslokale ved Solbjerg Hedevej, Solbjerg. Den foreløbigt skønnede anskaffelsessum er opgjort til 15.587.450 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere anførte vilkår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

03.02.04060

25. Ansøgning fra Andelsboligforeningen Næshøj u.s. v/ Birthe Müermann, Harlev J, om reservation på kvoten og om forhåndstilsagn om offentlig støtte til opførelse og drift af 27 andelsboliger og 1 fritidslokale ved Næshøjvej, Harlev. Den foreløbigt skønnede anskaffelsessum er opgjort til 21.022.800 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes på nærmere anførte vilkår.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

03.02.01060

26. Ansøgning fra Boligforeningen af 10. marts 1943, Risskov, om støtte i henhold til lov om boligbyggeri til byggeri med henholdsvis 57 almennyttige boliger, 16 ungdomsboliger og 2 fælleslokaler (afdeling 15) samt 12 lette kollektivboliger og 2 fælleslokaler (afdeling 16) ved Stenagervej og Langengevej, Vejlby, 3. etape af bebyggelsen Vejlby Toften. Den skønnede anskaffelsessum andrager for afdeling 15, 41.553.745 kr., og for afdeling 16, 5.975.413 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at ansøgningen imødekommes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

09.00P15

27. Indstilling om, at miljøstyrelsens afgørelse af 7. januar 1987 vedrørende Århus kommunes § 21-spildevandsplan - omfattende 3 delplaner for henholdsvis Egens, Giber å's og Århus å's opland - tages til efterretning.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod indstillingen.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø kunne ikke tiltræde indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

13.06.00G01

28. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 3.100.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 8.275.000 kr. i forbindelse med byggemodning af industriarealer i Harlev-Framlev, del af lokalplan nr. 12, herunder godkendelse af, at salgsprisen fastsættes til 225 kr. pr. m², at salgsprisen for parcel 32 reduceres med 259.000 kr. og for parcel 34 reduceres med 278.000 kr. som kompensation for et krav om skærmbeplantning mod Silkeborgvej, at salgsvilkår i øvrigt godkendes, og at magistratens 2. afdeling bemyndiges til at godkende køberne af parcellerne.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

05.04.06G01

29. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.000.000 kr. til anlæg af cykelstier ved Halmstadgade og Olof Palmes Allé.
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.
Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

05.01.00G01

30. Indstilling om en anlægsbevilling på 4.100.000 kr. i forbindelse med Saralyst Allés forlængelse fra Hjulbjergvej til Ringvej Syd med tilknyttede stianlæg.
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.
Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

03.01.04P21

31. Indstilling om godkendelse af, at der indrettes vuggestue på Heimdalsvej 5, Åbyhøj, for en periode på 5 år.
Magistraten tiltræder indstillingen.
Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

03.04.01P16

32. Indstilling om en udgiftsanlægsbevilling på 247.000 kr. og en indtægtsanlægsbevilling på 123.500 kr. i forbindelse med tillæg nr. 1 til saneringsplanen for Fænøgade-karreerne, herunder godkendelse af udgifterne til ombygning og istandsættelse af ejendommene Norsgade 6 og 12, Århus.
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.
Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

01.02.08P2103

33. Indstilling om, at der på nærmere anførte vilkår meddeles dispensation fra kommuneplanloven til nedrivning af eksisterende forhus beliggende Grønnegade 65, Århus, samt opførelse af nyt i 3½ etage, herunder at projektet godkendes.
Magistraten tiltræder indstillingen.
Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tog forbehold.

(Forts.)

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

01.02.08P2103

34. Indstilling om godkendelse af, at der meddeles afslag på ansøgning om tilladelse til påbygning af ny tagetage på 2 boligblokke beliggende Holmevej 249-271, Holme ("Bakkelyparken").

Magistraten tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

01.02.05P16

35. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 284 - boligområde m.m. ved Bushøjvej i Skåde - godkendes endeligt med ændringer som konsekvens af kommuneplanens endelige godkendelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

01.02.05P16

36. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 294 - udvidelse af Århus fiskeri- og lystbådehavn - godkendes til offentlig fremlæggelse.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med forslag om ændring af § 8, ubebyggede arealer.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 27. maj 1987.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

01.02.05P16

37. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 307 - erhvervsområde ved Hasselager Centervej i Viby - godkendes til offentlig fremlæggelse.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod lokalplanen.

Det indstilles dog, at det i lokalplanen indarbejdede forslag til kommuneplantillæg nr. 30 godkendes til offentlig fremlæggelse i samme periode som lokalplanforslaget.

(Forts.)

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 18. maj 1987. Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

01.02.05P16

38. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 311 - området mellem Domkirken og Nørreport - godkendes endeligt med en nærmere anført indføjelser.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådmand Bjarne Ørum samt rådkvinde Lone Hindø tog forbehold under henvisning til de trafikale indsigelser.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

01.02.05P16

39. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 314 - boligområde ved Solbjerg Hedevej i Solbjerg - vedtages endeligt med nogle nærmere anførte bemærkninger.

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod indstillingen.

Det indstilles dog, at det i lokalplanen indeholdte kommuneplantillæg nr. 6 vedtages endeligt.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 27. maj 1987.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

01.02.05P16

40. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 344 - erhvervs-ejendom på hjørnet af Nørreport og Kystvejen - godkendes til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tog forbehold under henvisning til udtalelsen fra udvalget for bygnings- og miljøbevaring.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

01.02.05P16

41. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 110 - tæt-lavt boligområde ved Lille Elstedvej i Lystrup - vedtages endeligt.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø tog forbehold.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 20. maj 1987 (pkt. 12).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget tiltræder enstemmigt indstillingen.

Leif Gjørtz Christensen var forhindret i at deltage i mødet.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

82.06.16.10G01

42. Indstilling om en anlægsbevilling på 54.575.000 kr. til opførelse af boliger og pensionistcenter, Skelagervej, samt om, at byggeriet påbegyndes den 1. juli 1987 og at der, afhængig af den endelige vedtagelse af og udformning af ældreboligloven og tilhørende følgelovgivning, fremsendes indstillinger om de nødvendige formelle beslutninger i teknisk og økonomisk henseende.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, idet det forudsættes, at ældreboliglovens rammebeløbsbestemmelse overholdes, således at boligerne kan opføres efter denne lovs finansieringsregler. De nærmere regler herfor er ikke udsendt fra statens side.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget med den ændring, at der afholdes ny licitation vedrørende murerentreprisen.

82.06.16.10G01

43. Indstilling om en anlægsbevilling på 1.630.300 kr. til udarbejdelse af hovedprojekt til 24 ældreboliger og pensionistcenter i Trige samt om, at der afhængig af den endelige vedtagelse af og udformning af ældreboligloven og tilhørende følgelovgivning indarbejdes de nødvendige formelle beslutninger i teknisk og økonomisk henseende i indstilling om opførelse efter licitation.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder afdelingens indstilling under forudsætning af, at projektet for så vidt angår boligdelen kan opføres efter ældreboliglovens finansieringsregler.

(Forts.)

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

82.06.16.04G01

44. Indstilling om en anlægsbevilling på 4.749.000 kr. til opførelse af vuggestue, beliggende Venøvej/Skarøvænget i True. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.
Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

82.20.16.04G01

45. Indstilling om en anlægsbevilling på 1 mio. kr. til ombygning af den selvejende børnehave Thorshavnsgade 16 samt om omdannelse, således at der optages 40 børn i almindelig daginstitution og 6 børn i særlig daginstitution på nogle nærmere anførte vilkår.
Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen og tilføjer, at der for så vidt angår fremtidig daginstitutionsdækning i forbindelse med ventelisteforliget er planlagt opført 2 vuggestuer (i alt 72 pladser) i 1988 og 1 integreret institution (50 pladser, heraf 10 for 0-2 årige) i 1989 i Skelagerparken.
Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.
Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

82.06.16.04G01

46. Indstilling om, at Boligselskabet Lejerbo, Århussekskabet, anmodes om at udarbejde projekt til en integreret institution normeret til 50 børn i alderen 0-6 år, beliggende Skelagerparken.
Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen og tilføjer for så vidt angår den fremtidige institutionsdækning, at der i forbindelse med ventelisteforliget er planlagt opført 2 vuggestuer (i alt 72 pladser) i 1988 samt 1 integreret institution (50 pladser) i 1989 i Skelagerparken.
Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.
Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

16.06.00G01

47. Indstilling om nogle nærmere anførte tillægsbevillinger til støttecenter for børn med særlige behov, kaldet "Askhøj", samt om, at der indgås overenskomst om betaling for op til 25 børns dagophold for en forsøgsperiode på 3 år.
- Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen og tilføjer, at der til konto 5.05.01.1-3, Kontanthjælp, statsrefusion, skal forelægges forslag om en indtægtstillægsbevilling på 77.000 kr.
- Endvidere skal personalet på den selvejende institution "Askhøj" efter gældende regler optages i budgettet. Det indebærer en udvidelse af personalet med 4 3/4 fuldtidsstilling, mens den kompenserende besparelse på fritidshjem iflg. indstillingen er på 2,9 stilling. I forbindelse med behandlingen af budget 1987 vedtog byrådet, "at der i 1987 og overslagsårene 1988 og 89 ikke kan gives tillægsbevillinger, der medfører en personalevækst, uden at der samtidig af magistraten anvises en tilsvarende personalebesparelse inden for enten samme udgiftsområde eller et andet sted i kommunen".
- Det skal derfor foreslås, at nedlæggelse af 1,8 fuldtidsstilling inden for magistratens 3. afdelings område tages op til vurdering i forbindelse med behandlingen af budgettet for 1988.
- Magistratens 3. afdeling bemyndiges endvidere til at foretage de nødvendige kontomæssige korrektioner.
- De ovennævnte tillægsbevillinger indregnes med helårsvirkning i budgetforslaget for 1988-91.
- Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.
- Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

82.06.16.30G01

48. Indstilling om en anlægsbevilling på 232.500 kr. som tilskud til den selvejende institution af 26. august 1985, etableret af Landsforeningen til støtte af for sent udviklede, til udvidelse af fælleshus samt om godkendelse af vedtægter.
- Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.
- Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

18.06G01

49. Indstilling om en tillægsbevilling til budget 1987 på 40.100 kr. til foreningen "Kvinder over 40" til dækning af lejeforhøjelse samt om, at der indgås aftale om forlængelse af lejemålet og om, at der i budgetforslag for 1988 optages et beløb på 56.000 kr. i tilskud til foreningen.
- Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

(Forts.)

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

81.01.00G01

50. Indstilling om, at der i forbindelse med en særlig projekt-lignende indsats til motivering og revalidering af flygtninge i Århus kommune bevilges 6 sagsbehandlerstillinger for 2 år samt de fornødne tillægsbevillinger og om, at den foreslåede model vedrørende revalideringsprojektet under socialafdelingens ledelse tiltrædes.

Borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen med nogle nærmere anførte bemærkninger.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

85.10.04G01

51. Indstilling om godkendelse af oprettelse af edb-system i forbindelse med Århus kommunale tandplejes administration af udlånsmaterialer samt om godkendelse af tilhørende forskrifter.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR SOCIALE INSTITUTIONER M.M.:

81.11.16.01G01

52. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Det foreslås, at der iværksættes en undersøgelse af hjemmehjælpernes arbejdsmiljø.

Herunder ønskes følgende spørgsmål besvaret:

1. Vedrørende arbejdsskader
 - a) hvor mange arbejdsskader er der anmeldt i perioden 1983-86
 - b) af hvilken art er arbejdsskaderne
 - c) procenttallet af arbejdsskader i forhold til andre medarbejdergrupper.
2. Hvor mange færdselsskader findes der hos hjemmehjælperne på vej mellem de forskellige arbejdssteder (disse registreres jo ikke som arbejdsskader).
3. Er der forskel i arten af sygdomme hos hjemmehjælperne i forhold til andre medarbejdergrupper (især med hensyn til de lange fraværperioder).

(Forts.)

4. Hvis der påvises stresssygdomme, da ønskes forslag til afhjælpning af disse."
- Sagen behandledes i byrådets møde den 14. januar 1987 (pkt. 35).
- Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.
- Magistraten og borgmesterens afdeling tilbagesender sagen, idet man henholder sig til magistratens 3. afdelings erklæring af 4. marts 1987, således, at eventuel igangsætning af nye undersøgelser bør koordineres med allerede udførte og igangværende undersøgelser på samme felt,
- at magistratens 3. afdeling ikke har midler til finansiering af en undersøgelse som den nævnte, og
- at pleje- og omsorgsafdelingen ville foretrække en eventuel bevilling anvendt til afhjælpning af gener fremfor yderligere undersøgelser af dem.
- Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø henholdt sig til det af SF's byrådsgruppe stillede forslag.
- Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.
- Sagen behandledes i byrådets møde den 8. april 1987 (pkt. 9).
- Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for sociale institutioner m.m.
- Konklusionen på udvalgets behandling af sagen blev, at Henning Schou, Inga Christensen, Eva Tørnæs, Flemming Knudsen og Leif Gjørtz Christensen ikke kunne tiltræde forslaget, idet man afventer Socialforskningsinstituttets rapport.
- Lis Bisgaard kunne tiltræde forslaget og foreslog yderligere, at arbejdstilsynet anmodes om at foretage en undersøgelse af hjemmehjælpernes arbejdsmiljø sideløbende med Socialforskningsinstituttets undersøgelse.

Forslaget forkastet.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

00.01008

53. Regnskabsforklaringer vedrørende anlægsbevillinger til 22 afsluttede anlægsarbejder samt indstilling om godkendelse af de anførte afvigelser fra bevillingerne.
- Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller regnskaberne til godkendelse med de anførte afvigelser.
- Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Regnskaberne godkendt med de anførte afvigelser.

20.10G01

54. Indstilling om en anlægsbevilling på 13.800 kr. i rente- og afdragsfrit lån efter "krone-til-krone" princippet til kloakeringsarbejder m.v. i Borum forsamlingshus.

(Forts.)

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

82.07.19.03G01

55. Indstilling om en anlægsbevilling på 378.000 kr. til renovering af taget samt opmaling af facaderne på Århus Kunstbygning, I. M. Mørks Gade 13.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

82.20.20.10G01

56. Indstilling om en anlægsbevilling på 420.000 kr. til gennemførelse af 1. etape til opfyldelse af myndighedernes krav vedrørende ventilations- og udluftningsforholdene i "Huset", Vester Allé.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen, idet det forudsættes, at magistratens 4. afdeling efter vedtagelsen af budgettet for 1988 kan anvise rådighedsbeløb til finansiering af bevillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

81.01.18.01G01

57. Indstilling om, at 2 stillinger som ungdomsskoleinspektør ved ungdomsskolen Trøjborg-Møllevangen og Solbjerg-Mårslet omklassificeres til lønramme 31 fra 1. august 1987.

Indstillingen vedtaget.

UDVALGET FOR KULTURELLE ANLIGGENDER:

81.01.18.07G01

58. Indstilling om, at der for en forsøgsperiode på 3 år oprettes en stilling som flygtninge-/indvandrerkonsulent på fritids- og kulturområdet, og at stillingen aflønnes efter lønramme K 23.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen til magistraten med forskellige bemærkninger.

Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings skrivelse af 5. februar 1987.

Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

(Forts.)

Sagen behandlede i byrådets møde den 25. februar 1987 (pkt. 18).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalget kan enstemmig tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

04.08C01

59. Indstilling om,

at den endelige beslutning om Århus Ridehals fremtidige anvendelse udskydes i 4-5 år, samt at ridehallen fortsat udlejes til Marselisborg Rideklub på uændrede vilkår, og at byrådet bemyndiger magistratens 4. afdeling til at forlænge lejekontrakten med Marselisborg Rideklub, således at denne løber til den 31. december 1991, hvorefter den kan opsiges med 6 måneders varsel til ophør den 30. juni 1992.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med følgende bemærkninger:

Der er ikke herfra noget at indvende imod foranstående indstilling fra magistratens 4. afdeling.

Det forudsættes, at magistratens 4. afdeling medio 1991 fremsender en fornyet indstilling vedr. den fremtidige anvendelse af Århus Ridehal.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings indstilling.

Sagen behandlede i byrådets møde den 6. maj 1987 (pkt. 11).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Udvalget tilbagesender sagen med bemærkning, at et mindretal bestående af Lise Rahm, Frits Gundahl Sørensen og Vagn Særkjær kunne tiltræde indstillingen.

Et flertal bestående af Aksel Rasmussen, Villy Juhl, Birte Bernt Henriksen og Finn Ørntoft indstiller, at lejekontrakten med Marselisborg Rideklub kun forlænges i 3 år.

Indstillingen vedtaget med den ændring at lejekontrakten kan forlænges med 3 år.

FORSKELLIGE SAGER:

81.00P21

60. Forslag fra 10 kvindelige byrådsmedlemmer til byrådsbeslutning:

"Århus byråd beslutter at udvide bestræbelserne på at få flere kvinder på ledende poster. Dette sker ved, at den beslutning, som Århus byråd allerede har taget på dette område, træder i kraft allerede på "fuldmægtig-niveau"."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

81.00P21

61. Forslag fra 10 kvindelige byrådsmedlemmer til byrådsbeslutning:
"Århus byråd beslutter, at der nedsættes et ligestillingsudvalg i Århus kommune."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

81.00P21

62. Forslag fra Den radikale byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
"Århus byråd beslutter at lade magistraten udarbejde forslag til kommissorium og sammensætning af et ligestillingsorgan (udvalg) i Århus kommune."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

16.04.00.05G01

63. Forslag fra Den socialdemokratiske byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
"Byrådet beslutter at magistratens 3. afdeling bemyndiges til at refundere forældrebetalingen til de forældre, der ikke kunne få deres børn passet på kommunens daginstitutioner p.g.a. personalets overenskomststridige strejke i perioden 20. - 29. maj."

Indstillingen vedtaget.